فهرست مطالب

١	اطلاعات فني
۲	نكات ايمنى
٣	آماده سازی دستگاه
۴	نصب دستگاه
٧	روش برطرف كردن لكه ها
١.	علائم بين المللي روى لباسها
١١	قسمتهای مختلف دستگاه
١٢	طريقه استفاده
14	عملكرد دكمه ها و ويژگيها
۱۷	برنامه های شستشو
۲۵	طريقه استفاده از شوينده
۲۵	نگهداری و تمیز کردن
27	عيب يابي
49	پیامهای خطا
٣٣	قته د ق

اطلاعات فني

عرض ۵۹/۵ cm		به برچسب کنار دستگاه مراجعه کنید.	منبع برق
ارتفاع ۸۵ cm	ابعاد	به برچسب کنار دستگاه مراجعه کنید.	مجموع مصرف برق
طول cm که		به برچسب کنار دستگاه مراجعه کنید.	فيوزخودكار
\ka : !: *		لباسهاي نخي وكتان: V kg	11:11. **
ی پشمی و ظریف ۱ kg	لباسها	الياف مصنوعي: ٢/۵ kg	حداكثر ميزان لباس

نكات ايمني

- ◄ این لباسشویی تنها برای استفاده در منزل طراحی شده است، از آن استفاده های نامتعارف نکنید.
- ◄ هرگونه تغییر در ساختار دستگاه خطرناک بوده و منجر به آسیب رسیدن به کاربر و دستگاه می شود.
- ◄ وزن دستگاه زیاد می باشد، بنابراین برای جابجایی و حمل آن باید اصول خاصی رعایت شود (مراجعه شود
 به بخش آماده سازی).
 - ◄ افرادي كه با عملكرد دستگاه آشنا نيستند نبايد با آن كار كنند.
 - ◄ هرگونه تغییری در سیستم آب و برق دستگاه ممنوع می باشد.
 - ◄ در هنگام نصب مراقب باشید که سیم برق در زیر دستگاه قرار نگیرد.
- ◄ قبل از استفاده برای جلوگیری از صدمه دیدن دستگاه، همه وسایل بسته بندی و حفاظتی را خارج کنید،عدم انجام این کار منجر به وارد آمدن آسیب جدی به دستگاه می شود.
 - ◄ اگر لباسشویی روی فرش یا موکت قرار دارد بایستی مطمئن شوید که هوا آزادانه در زیر آن جریان دارد.
 - ◄ دستگاه باید به پریز دارای سیم اتصال به زمین متصل گردد.
 - ◄ از اتصال چند دستگاه به یک پریز مشترک خودداری نمائید.
 - ◄ در پایان کار با دستگاه، دوشاخه را از پریز جدا کرده و شیر آب را ببندید.
- ◄ با دستان مرطوب دوشاخه را به پریز متصل نکرده و یا آنرا نکشید. برای جدا کردن دوشاخه هرگز سیماتصال را نکشید، بلکه خود دوشاخه را گرفته و از پریز بکشید.
- ◄ تنها لباسهایی که قابلیت شستشو با لباسشویی دارند را بشویید و اگر در این مورد شک دارید به برچسب
 لباس مراجعه کنید(به جدول علائم لباسها مندرج در صفحه ۱۰ مراجعه شود).
- ◄ قبل از قرار دادن لباسها در دستگاه بررسی کنید که همه جیبها خالی باشند زیرا اشیاء محکم یا نوک تیز
 مانند سکه، سوزن، میخ، یا حتی سنگ می توانند موجب وارد نمودن آسیبهای جدی به دستگاه شوند.
- ◄ لباسهای آلوده به مواد نفتی را با لباسشویی نشویید، بلکه ابتدا لکه ها را با مواد شوینده پاک کرده و صبر
 کنید تا لباسها کاملاً خشک شوند، سپس آنها را با لباسشویی بشویید.
 - ◄ توجه داشته باشید که درب دستگاه را تا ۱ دقیقه پس از اتمام شستشو یا خاموش کردن نمی توانباز کرد.
 - 🗲 از قراردادن لباسها روی درب لباسشویی یا وارد کردن نیروی اضافی روی درب خودداری کنید.

- ◄ پس از شستشوی پرده و پارچه های بلند، فیلتر خروجی را بررسی کرده و در صورت نیاز آنرا تمیز کنید.
 - ◄ هرگز دستگاه را تعمیر یا باز نکنید و برای هر اقدامی به مرکز سرویس مشتریان مراجعه نمائید.
- ◄ اگر سيم برق يا دوشاخه آسيب ديد، تعويض آن بايد بوسيله متخصص مركز خدمات مشتريان انجام شود.
 - ◄ قبل از تميزكردن و انجام هرگونه سرويسكارى دوشاخه را از پريز جدا كنيد.
- ◄ از قرار دادن دستگاه در مکانهای روباز و مرطوب خودداری کنید زیرا رطوبت در هنگام کار دستگاه
 موجب بروز خطر می شود. همچنین از پاشیدن آب به قسمت کنترل پانل خودداری کنید.
- ◄ تعمیر دستگاه فقط باید بوسیله تعمیر کار مجاز مرکز خدمات مشتریان انجام شود درغیر اینصورت منجر به
 وارد آمدن آسیبهای جدی به دستگاه شده و ضمانت نامه آن نیز باطل می شود.
- ◄ برای شستشوی جوراب یا لباسهای زیر از یک عدد کیسه نخی استفاده کنید بگونه ای که لباسها را در آن
 قرار داده و کیسه را گره بزنید.
 - 🗡 برای تعمیر دستگاه فقط باید از قطعات اصلی استفاده شود.
- ◄ اگر دستگاه را برای مدت طولانی نیاز ندارید حتماً دوشاخه را از برق کشیده و شیرهای ورودی را ببندید
 همچنین توصیه می شود که درب دستگاه را نیمه باز بگذارید تا هوا در داخل درام جریان داشته باشد.

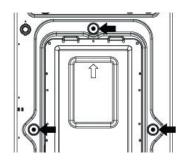
آماده سازی دستگاه

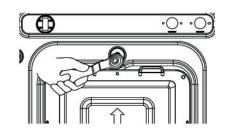
۱- ابتدا دستگاه را از درون بسته بندی خارج نموده و کلیه فومها و دیگر اجزاء بسته بندی را از آن جدا کنید.۲- لوازم همراه محصول را طبق لیست زیر کنترل کنید:

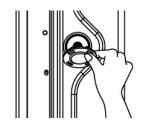
شلنگ تخلیه	شلنگ ورودی	دفترچه راهنما	درپوش پلاستیکی
		(India)	۳ عدد

- ◄ به هنگام نصب دستگاه برای جلوگیری از آسیبهای ناشی از حمل ونقل، سه عددپیچ بهمراه واشر لاستیکی
 در پشت بدنه نصب می شود که قبل از استفاده باید آنها را جدا کرد در غیر اینصورت در هنگام کار
 موجب تولید سر و صدا، لرزش شدید و خرابی دستگاه می شود.
 - 🗲 پس از جدا کردن پیچها حتماً درپوشهای پلاستیکی را در محل سوراخها قرار دهید.

🗲 برای جابجائی دستگاه باید دوباره پیچها و واشرها را در جای خود قرار دهید سپس آنرا جابجا کنید.







نصب دستگاه

پس از پیدا کردن مناسب ترین مکان برای قرار دادن دستگاه، سطح آنرا با استفاده از ۴ پایه تنظیم شدنی
 تراز کنید.



- ◄ در هنگام قرار دادن و تنظیم پایه ها مهره ها را بخوبی محکم کنید.
- ◄ اگر دستگاه بخوبی نصب نشده و تراز نباشد، در هنگام کار کردن حرکت کرده و تولید صدا می کند و ممکن است آسیب ببیند.

توجه: جهت اطمینان از اینکه دستگاه درست تراز شده است، قسمت فوقانی دستگاه را به جلو تکان دهید و مطمئن شوید که هیچگونه لقی وجود ندارد.

- 🗡 توصیه می شود دستگاه را در مکانهای بسیار سرد قرار ندهید.
- ◄ مقداری فضا در اطراف دستگاه در نظر بگیرید: چپ و راست ۲سانتیمتر و پشت ۱۰سانتیمتر







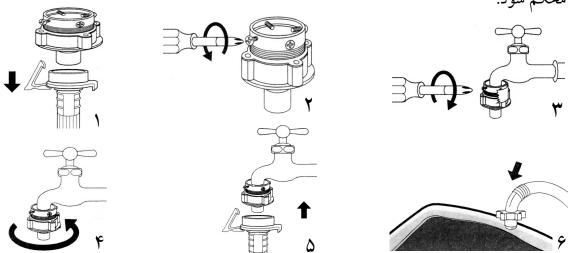
طريقه اتصال لوله هاي آب لباسشويي

در لباسشویی هایی که مجهز به دو ورودی آب هستند یکی را به شیر آب گرم و دیگری را به شیر آب سرد متصل کنید، در این مواقع باید متصل کنید، در این مواقع باید ورودی آب سرد متصل کنید، در این مواقع باید ورودی آب گرم مسدود شود یا از شیر یک به دو استفاده شود.

◄ توصیه می شود اگر از سیستم تقویت فشار آب ورودی استفاده می نمائید، بایستی فشار ورودی آب
 دستگاه بصورت دستی تنظیم شود.

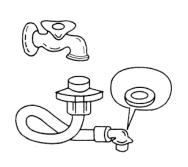
برای شیرهای آب معمولی

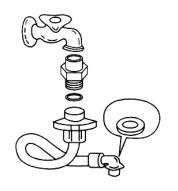
- ۱. یقه لوله ورودی را پایین بکشید تا بتوانید رابط را از آن جدا سازید.
- ۲. سپس ٤ عدد پيچ اطراف رابط را آهسته باز كنيد تا جائيكه براحتى به شير آب متصل شود.
 - ۳. پس از آن پیچهای رابط را ببندید تا محکم به شیر متصل شود.
 - ٤. چسب دور رابط را باز كرده و قطعه پايين رابط را بپيچانيد تا محكم شود.
 - ٥. يقه لوله ورودى را پايين كشيده و لوله ورودى را به شير آب متصل كنيد.
- ٦. انتهای دیگر لوله ورودی را به ورودی دستگاه متصل کنید و در جهت عقربه های ساعت بچرخانید تا محکم شود.



برای شیرهای آب سرپیچ دار

- ۱. لوله ورودی را به شیر آب ببندید بدین صورت که رابط را بدور شیر بپیچانید.
 - ۲. در صورت لزوم می توانید از رابط ورودی استفاده کنید.
- ۳. انتهای دیگر ورودی آب را به لباسشویی متصل کرده و بچرخانید تا محکم شود.

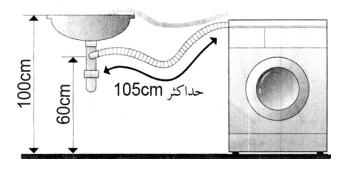






- ◄ پس از اتصال لوله ورودی شیر آب را باز کنید و اجازه دهید مقدار زیادی آب خارج شود تا اینکه رنگ
 آن شفاف شده و هیچگونه رسوبات و ناخالصی نداشته باشد.
- ◄ لوله تخلیه را از پلاستیک لوازم جانبی خارج کرده و به خروجی تخلیه موجود در پشت دستگاه متصل نمایید.
 - ◄ لوله تخليه آب بايدحداقل ٤٠ سانتيمتر وحداكثر ١٠٠ سانتيمتر ازسطح زمين ارتفاع داشته باشد.
- ◄ درصورتیکه لوله تخلیه فاضلاب در نزدیکی دستگاه وجود ندارد، برای تخلیه می توان نگهدارنده لوله را بر
 روی لبه دستشویی قرار داد.

توجه: سر لوله تخلیه نباید در آب فرو رود، همچنین در صورت بلند کردن لوله تخلیه طول آن نباید بیشتر از ۱۰۵سانتیمتر شود.





طريقه اتصال به برق

- ◄ مطمئن شوید که ولتاژ نوشته شده بر روی برچسب اطلاعات فنی(برچسبی که در کنار لباسشویی قرار دارد)
 با ولتاژ منزل شما مطابقت داشته باشد.
 - 🗲 پریزها و سیمهای برق باید توانائی ارائه حداکثر بار الکتریکی را داشته باشند.
 - 🗸 پریز باید دارای سیم اتصال به زمین باشد.

- 🗡 لباسشویی نباید با رابط یا سه راهی به پریز متصل شود.
- ⇒ چنانچه پریز برق به سیستم ارت ساختمان متصل است دیگر نیازی به سیم ارت اضافی نمی باشد در غیر اینصورت باید یک سیم ارت اضافی پشت دستگاه در بالای آن بسته شده و سر دیگر سیم به زمین(ارت) متصل شود(اینکار باید حتماً توسط سرویسکار مرکز مجاز خدمات مشتریان انجام شود).
 - ◄ دوشاخه باید در محلی باشد که دسترسی به آن آسان باشد.

روش برطرف کردن لکه ها

لکه ها و آلودگیهای زیاد و سخت را باید با عملیات پیش شستشو یا خیساندن از بین برد. عملیات خیساندن لکه بری لکه های پروتئینی مثل خون، شیر یا سبزه را آسانتر می کند. پیش شستشو به سست کردن آلودگیها قبل از شستشو کمک می کند.

جهت خيساندن لباسها حتماً از آب ولرم استفاده كنيد، آب داغ موجب تثبيت شدن لكه ها مي شود.

سعى كنيد لكه ها را همان زمانيكه بوجود مي آيند ازبين ببريد.

قبل از برطرف کردن لکه ها ابتدا نوع لکه، مدت زمان ایجاد لکه، نوع لباس و اینکه آیا لباس رنگ ثابت است یا خیر را مشخص کنید.

لکه ها را با آبسرد یا ولرم تمیز کنید.

هنگامیکه نیاز به استفاده از مواد سفید کننده است، از سفید کننده ای استفاده کنید که لباس را خراب نمی کند.

بعضی از لکه ها را نمی توان به تنهایی با لباسشویی از بین برد و نیاز به شستشو با دست نیز دارند، برای اینکار قبل از برطرف کردن هرگونه لکه با دست، ابتدا اینکار را بر روی گوشه ای از لباس انجام دهید(از گوشه لکه شروع کرده و به داخل آن نفوذ کنید، با این روش از بوجود آمدن حلقه سیاه بدور لکه جلوگیری می شود). چند روش از بین بردن لکه ها در زیر آورده شده است:

واکس: با استفاده از پارچه ضخیمی واکس را پاک کنید سپس زیر و روی لباس دوتکه کاغذ جذب کننده (Absorbent paper) قرار دهید و اتوی داغ را روی آن بگذارید.

جوهر خود کار وامثال آن: با استفاده از پارچه نرم آغشته به الکل سفید لباس را تمیز کنید. مراقب باشید که لکه پخش نشود.

لکه های سیاه و کثیف: اگر لباس قابلیت شستشو با مواد سفید کننده را دارد، به لباسشویی مقداری مایع سفید کننده اضافه کنید(به جدول و برنامه های شستشو مراجعه کنید) و یا قسمت کثیف لباس را در آب اکسیژنه <u>۱۰</u> بمدت ۱۰ تا ۱۵ دقیقه قرار دهید.

علائم زرد ناشی از اتو: پارچه آغشته به محلول آب اکسیژنه <u>۱۰</u> را روی لکه قرار داده و با اتوی نسبتاً داغ اتو کنید.

علائم زنگ زدگی(ناشی از قسمتهای فلزی لباس): بر روی لکه آبلیمو و نمک ریخته و آنرا در آفتاب قرار دهید و سپس بصورت عادی بشویید.

آدامس: بر روی آن مقداری یخ قرار دهید و تا آنجا که ممکن است آدامس را جدا کنید سپس با پارچه پنبه ای آغشته به استون(لاک پاک کن) آنرا پاک کنید.

رنگ روغنی: رنگهای تازه را پاک کرده و با مواد خشک شویی(متیل تربانتین) تمیز کنید و بصورت عادی بشویید.

رنگ پلاستیک: هنگامیکه رنگ هنوز تازه است با آبگرم آبکشی کرده و بصورت عادی بشویید.

رژلب: لکه های روی لباسهای پشمی یا پنبه ای را می توان با استفاده از پارچه آغشته به اتر پاک کرد. لکه های روی لباسهای ابریشمی نیاز به تری کلرواتیلن دارد.

لاك: تكه اى كاغذ جذب كننده روى قسمت لكه دار قرار داده سپس پشت لباس را استون بماليد و مرتباً كاغذ را تعويض نماييد و اين عمل را تا زمان از بين رفتن لكه ادامه دهيد.

قیر: مقداری کره تازه روی لکه بمالید و مدتی آنرا به حال خود رها کنید سپس با روغن تربانتین آنرا پاک کنید.

لکه سبزه وچمن: کمی استن بر روی لکه بمالید سپس آنرا در آبسرد حاوی شوینده آنزیم دار بخیسانید.

خون: فوراً با آب سرد بشویید و اگر هنوز لکه باقیست آنرا در آب نمک بخیسانید و با صابون بشویید.

کاکائو/شکلات: آنرا در آبسرد حاوی شوینده آنزیم دار بخیسانید. اگر هنوز لکه باقیست با استفاده از کمی شوینده شسته و با آبسرد آب بکشید.

قهوه: فوراً لباس را بطور عمودی در آب قرار دهید و با آبسرد آب بکشید. اگر هنوز لکه باقیست با استفاده از کمی شوینده و آبگرم(تا جائیکه جنس لباس اجازه می دهد) بشویید.

خامه ابستنی: با آبسرد آبکشی کرده و بصورت عادی بشویید. اگر هنوز لکه باقیست با استن آنرا از بین ببرید.

عطر: قسمت مورد نظر را با سرکه سفید شسته و با آبسرد آب بکشید. اگر هنوز لکه باقیست با استن تمیز کرده یا آنرا با شوینده آنزیم دار بخیسانید.

تخم مرغ: با شوینده آنزیم دار در آب سرد بخیسانید سپس آبکشی کرده و بصورت عادی بشویید.

میوه: فوراً با آبسرد آبکشی کنید سپس کمی شوینده بر روی لکه ریخته و بصورت عادی بشویید.

<u>گریس/روغن</u>: قسمت لکه دار را بروی کاغذ جاذب قرار دهید و از پشت آن تمیز کردن را شروع کنید بدین صورت که با استن یا مایع خشک شویی تمیز کرده و بصورت معمولی بشویید.

کپک: با آبگرم و شوینده بشویید سپس روی آن آبلیمو ریخته و در آفتاب قرار داده و بصورت عادی بشویید. اگز هنوز لکه باقیست و مشکلی برای لباس بوجود نمی آید از سفید کننده استفاده کنید.

لجن: لجنهای خشک را با مسواک جدا کنید و با آبسرد آب بکشید. اگز هنوز لکه باقیست با کمی شوینده آنرا تمیز کنید و بصورت عادی بشویید.

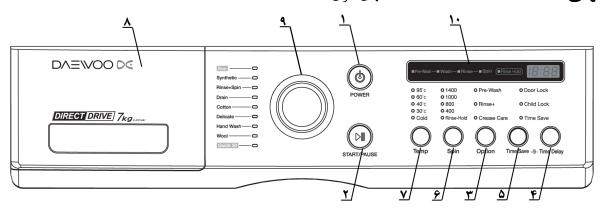
علائم بين المللي روى لباسها

قبل از شستشوی لباسها به برچسب آنها توجه کنید. جدول زیر راهنمای علائم لباسها می باشد.

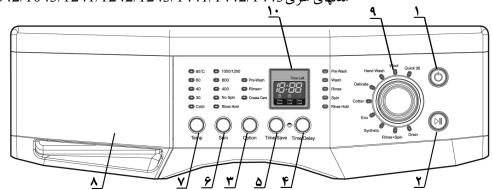
æ	اتو کردن تا دمای حداکثر ۱۰۰ درجه		شستشوى معمولي
無	اتو نشود		شستشوى ملايم
A	خشکشویی با استفاده از حلال	95 95	شستشو تا دمای حداکثر ۹۵ درجه
(F)	خشكشويي تنها با شوينده مايع و الكل خالص	(60) (60)	شستشو تا دمای حداکثر ۲۰ درجه
P	خشکشویی تنها با استفاده از پرکلرید، شوینده مایع و الکل خالص	40 40	شستشو تا دمای حداکثر ٤٠ درجه
Ø	خشکشویی نشود	30 30	شستشو تا دمای حداکثر ۳۰ درجه
	بصورت پهن شده خشک شود		شستشو با دست
III	بصورت آويخته خشک شود	×	با آب شسته نشود
	روی بند رخت خشک شود	سرد کی	شستشو با سفید کننده در آب
0	با استفاده از دستگاه خشک کن در حرارت ملایم خشک شود	×	سفید کننده اضافه نشود
0	با استفاده از دستگاه خشک کن در حرارت پایین خشک شود	a	اتو کردن تا دمای حداکثر ۲۰۰ درجه
Ø	در خشک کن لباسشویی قرار داده نشود	=	اتو کردن تا دمای حداکثر ۱۵۰ درجه

مدلهای سری 1051/1052/1053/1251/1252/1253/1451/1452/1453

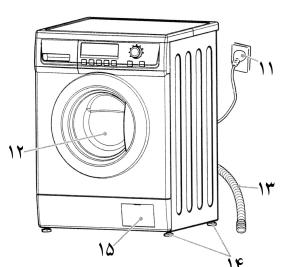
قسمتهاى مختلف دستگاه



مدلهای سری 1041/1042/1043/1241/1242/1243/1441/1442/1443



- د کمه Power (روشن/خاموش)
- د کمه Start/Pause (شروع/توقف موقت)
- ۳. دکمه Option(تنظیم عملکردهای اضافی)
 - ٤. د كمه Time Delay(زمان تاخير)
- ه. دکمه Time Save (صرفه جویی در زمان)
 - دکمه Spin (تنظیم سرعت چرخش)
 - v. دکمه Temp(تنظیم درجه حرارت)
 - ۸ کشو جاپودری
 - ولوم تنظیم برنامه های شستشو
 - ۱۰. صفحه نمایش
 - ۱۱. سیم و دوشاخه
 - ١٣. لوله تخليه
 - ۱۵. فیلتر



۱۴ درب دستگاه(با قابلیت بازشدن تا ۱۸۰درجه)

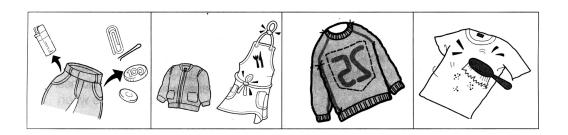
١٤. پایه های تنظیم شدنی

طريقه استفاده

هشدار: قبل از اولین استفاده توصیه می شود که یکبار لباسشویی را بدون لباس استفاده کنید، با اینکار از درست کار کردن و تمیز بودن آن مطمئن می شوید.

نكات ضرورى قبل از شروع شستشو:

- ◄ مطمئن شوید که لوله ها بدرستی متصل شده اند. شیر آب باید باز بوده و لوله آب در مکان مناسبی باشد.
 - ◄ لباسها را بر اساس جنس آنها جدا كنيد.
 - ◄ قبل از انجام شستشو مطمئن شوید که جیبهای لباسها خالی می باشد.
 - ◄ پارگي لباسها را ترميم كنيد.
 - 🗸 زیپها، گیره ها یا قلابهای لباسها را ببندید.
 - ◄ لكه ها را ياك كنيد.



جداسازي لباسها

🗸 جدا سازی لباسها باید بر اساس جدول زیر صورت پذیرد.

معیارهای جداسازی البسه	
بسیار کثیف/کثیفی متوسط/کثیفی پایین	ميزان كثيفي
سفید/ روشن/ تیره	رنگ
پرزده/غیرپرزده	میزان پرز

قرار دادن لباسها در لباسشویی

- ◄ لباسها را به آرامی در دستگاه قرار دهید. لباسها باید براحتی در آب داخل درام حرکت کنند تا بهترین تمیز شدگی و ضد چروکی انجام شود.
- ◄ به اندازه مناسب و کافی در دستگاه لباس بریزید. زیاد پر کردن و تنظیم نادرست دستگاه موجب تمیز شدن ناکافی، چروک زیاد، ایجاد پرز زیاد و پارگی و خرابی لباسها بعلت کشیدگی و فشار زیاد به لباس می شود.
- ◄ لباسهای کوچک و بزرگ را با هم در یک چرخه قرار دهید تا لباسشویی بالانس شود. بالانس نبودن لباسشویی موجب لرزش در هنگام چرخش می شود.
 - ◄ هنگاميكه لباس كمي را در دستگاه ريخته ايد مدت زمان شستشو را كوتاه انتخاب كنيد.
- برای کاهش چین و چروک از تنظیمات برنامه حجم زیاد لباس استفاده کنید. در این مواقع باید مقدار فضای کافی در درام موجود باشد تا لباسها براحتی در آب موجود در دارم حرکت کنند.

شستشو

با انجام دستورالعمل زير، لباسشويي برنامه شستشوي مورد نظر را انجام خواهد داد:

- ۱. درب دستگاه را باز کنید.
- ۲. لباسها را در دستگاه قرار داده و درب را ببندید (مطابق با روش فوق).
- **توجه:** دستگاه را بیش از اندازه پر نکنید. توصیه می شود که لباسهایی که بیش از اندازه آب جذب می کند را با دست بشویید(مثل پتو).
- ۳. پودر شستشو و مایع نرم کننده را در محفظه شوینده بریزید(به قسمت مربوط به استفاده از شوینده مراجعه
 کنید) و کشو جاپودری را ببندید.
- توجه: از پودری استفاده کنید که کف زیاد تولید نمی کند، همچنین مایع نرم کننده باید مخصوص لباسشویی اتوماتیک باشد(در صورت تولید کف بیش از حد عملیات شستشو و خشک کن بدرستی صورت نمی گیرد).
- ۴. برای شروع بکار دکمه Power را فشار دهید تا دستگاه روشن شود سپس ولوم تنظیم برنامه شستشو را بر روی برنامه مورد نظر بچرخانید و سایر تنظیمات را اعمال کنید و در آخر برای شروع شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید.

پایان شستشو

- 1. در پایان شستشو، دستگاه را بوسیله فشار دادن د کمه Power خاموش کنید.
 - ۲. لباسها را خارج کنید.
 - ٣. با دستان خشک دوشاخه را از پریز بکشید.
 - ٤. شير آب را ببنديد.
- ٥. درب دستگاه را نيمه باز بگذاريد تا هوا درون محفظه درام جريان داشته باشد.

عملکردهای دکمه ها و ویژگیها

Power (روشن/خاموش): جهت روشن/خاموش کردن دستگاه بکار می رود.

Start/Pause (شروع/توقف موقت): جهت شروع و توقف موقت چرخه شستشو استفاده می موقت شدد. هنگامیکه در حین چرخه شستشو قصد تغییر برنامه را دارید ابتدا این دکمه را فشار دهید سپس برنامه را تنظیم کرده و مجدداً این دکمه را فشار دهید.

المعادی می برنامه های شستشو): ولوم را چرخانده تا بر روی برنامه مورد نظر تنظیم شود با المعادی شستشو): ولوم را چرخانده تا بر روی برنامه مورد نظر تنظیم شود با المعادی برنامه چراغ مربوط به آن روشن می شود. برای اطلاعات بیشتر در مورد انتخاب برنامه های شستشو مراجعه کنید.

Temp (تنظیم درجه حرارت): جهت تنظیم درجه حرارت بکار می رود. درجه حرارت را می توانید از آبسرد تا ۹۵ درجه سانتیگراد تنظیم کنید.

Spin (تنظیم سرعت چرخش): جهت تنظیم سرعت خشک کن استفاده می شود.

Rinse Hold: جهت انتخاب این عملکرد دکمه Spin را دوبار فشار دهید. با انتخاب این عملکرد لباسها بصورت غوطه ور در آب در می آیند بدین صورت که پس از انجام آبکشی دستگاه وارد چرخه خشک کن نشده و لباسها در آب غوطه ور می شوند. جهت ادامه چرخه شستشو می بایست که مجدداً دکمه Spin را فشار دهید.

No spin : اگر هیچگونه تنظیماتی جهت خشک کن اعمال نشود پس از انجام آبکشی و تخلیه دستگاه متوقف می شود. فقط برای مدلهای ۱۲۰۰ و ۱۲۰۰ دور است(-1253-1251-1252-1053-1051-1042) می شود.

مدلهای ۱۴۰۰ دور بدون تسمه (Direct drive) می باشند که همین مسئله باعث کاهش لرزش لباسشویی می شود.

Spin only : اگر تنها قصد دارید که از خشک کن دستگاه استفاده کنید این عملکرد را انتخاب کنید.

(عملکردهای انتخابی):

Crease Care : جهت جلو گیری از چروک شدن لباسها در اثر فرایند خشک کن می توانید از این عملکرد استفاده کنید.

+Rinse: عملکرد آبکشی اضافه می باشد که با انتخاب آن زمان آبکشی و مقدار آب مصرفی افزایش می یابد و موجب از بین رفتن بهتر آثار شوینده از لباسها می شود.

Pre-Wash : عملیات پیش شستشو می باشد که اگر لباسها خیلی کثیف می باشند از این عملکرد استفاده کنید. تنها برای لباسهای پنبه ای و الیاف مصنوعی استفاده می شود. با انتخاب این گزینه دستگاه یک شستشو و خشک کن اضافی را قبل از شستشوی اصلی انجام می دهد.

Time Save Timesave (صرفه جویی در زمان): در همه برنامه ها، شستشو در کمترین زمان ممکن انجام می شود اما با انتخاب این گزینه زمان شستشو تا ۱۰ دقیقه کاهش می یابد. هنگامیکه این عملکرد انتخاب می شود آیکون آن شروع به چشمک زدن می کند. این عملکرد در برنامه های شستشوی لباسهای پنبه ای، الیاف مصنوعی و شستشوی باصرفه قابل استفاده است.

Time Delay (زمان تاخیر): جهت تنظیم زمان تاخیر استفاده می شود. اگر قصد دارید که لباسشویی در زمان خاصی شروع بکار کند می توانید زمان مورد نظر را تنظیم کنید. این زمان از ۲ تا ۱۲ ساعت قابل تنظیم است. جهت تنظیم مدت زمان می بایست پس از روشن کردن دستگاه و انتخاب برنامه مورد نظر، دکمه Time Delay را فشار دهید تا به زمان مورد نظر برسید سپس دکمه Start/Pause را فشار دهید. توجه داشته باشید که زمان تاخیر شامل مدت زمان خود برنامه نیز می باشد.

Time Save Time Delay

🖺 (قفل کودک): با فشار همزمان این دو دکمه باهم در خلال کار، دستگاه قفل می شود و

اگر بطور اتفاقی یکی از دکمه ها انتخاب شود تنظیمات دستگاه بهم نمی خورد(بغیر از دکمه Power). جهت خارج کردن دستگاه از این حالت مجدداً این دو دکمه را با هم فشار دهید.

برای تغییر برنامه زمانیکه دستگاه در حالت قفل کودک قرار دارد ابتدا دستگاه را از حالت قفل خارج کرده(مطابق با روش فوق) سپس دکمه Start/Pause را فشار داده، برنامه را تغییر دهید و مجدداً دکمه Start/Pause را فشار دهید.

توجه: هنگامیکه دستگاه خاموش می شود عملکرد قفل کودک غیر فعال می شود.

شستشوى باصرفه: با استفاده از این قابلیت لباسشویی عملیات شستشو را با حداقل انرژی انجام خواهد داد.

صدای کم: این دستگاه قابلیت این را دارد که با سنجش مقدار لباس موجود عملیات شستشو را با کمترین صدای ممکن انجام دهد.

قفل کودک: با این عملکرد می توان از دستکاری تنظیمات دستگاه بوسیله کودکان جلوگیری کرد.

نانو سیلور: این لباسشویی دارای قابلیت نانو سیلور است بدین صورت که حمل کننده های لباس داخل درام دارای عنصر نقره می باشد و در خلال شستشو یونهای نقره به داخل آب آزاد می شوند و موجب میکروب کشی و ضد عفونی شدن لباسها تا ۹۹.۹ درصد می شود.

سیستم جباب زا: با این تکنولوژی جدید در خلال شستشو میلیونها حباب در آب موجود در درام آزاد می شود که موجب بهتر حل شدن مواد شوینده و شستشوی بهتر لباسها می شود.

برنامه های شستشو

زمانیکه دستگاه را روشن می کنید برنامه شستشوی لباسهای پنبه ای (با شرایط شستشوی اصلی، سه بار آبگیری، خشک کن با دور ۸۰۰ دور در دقیقه و دمای آب ٤٠ درجه سانتیگراد) بطور اتوماتیک اعمال شده و بر روی صفحه نمایش داده می شود.

برنامه	نوع لباس	دمای مناسب	حداكثر مقدار لباس (Kg)	ویژ گیهای قابل انتخاب
لباسهای	لباسهای سفید پنبه ای، کتانی، حوله و ملحفه و مانند آن.	60°C (95°C)	حداكثر ٧	پیش شستشو+ آبکشی + ضدچروک
پنبه ای	لباسهای رنگ ثابت(پیراهن، لباس شب، لباس راحتی، لباسهای زیر) و همچنین لباسهای پنبه ای سفید با کثیفی کم	40°C (60°C,30°C)	حداکثر ۷	پیش شستشو+ آبکشی + ضدچروک
شستشوی باصرفه	همانند برنامه شستشوی لباسهای پنبه ای	60°C	حداكثر ٧	پیش شستشو+ آبکشی + ضدچروک
لباسهای الیاف مصنوعی	لباسهای از جنس پلی آمید، اکریلیک و پلی استر	40°C (60°C,30°C)	کمتر از ۱/۵	پیش شستشو+ آبکشی + ضدچروک
لباسهای ظریف	لباسهای ظریف و حساس که به آسانی صدمه می بینند مثل لباسهای ابریشمی، پرده ها و غیره.	آبسرد	کمتر از ۱	آبکشی+ ضدچروک
لباسهای پشمی	لباسهای پشمی خالص که قابل شستشو با لباسشویی هستند	آبسرد	کمتر از ۱	آبکشی+ ضدچروک
شستشوی دستی	تنها برای لباسهای ظریف و پشمی استفاده می شود.	آبسرد (30°C)	کمتر از ۱	آبکشی+ ضدچروک
شستشوی سریع	لباسهای رنگی با مقدار کثیفی کم	30°C (40°C وآبسرد)	کمتر از ۱	آبکشی+ ضدچروک

- 1. اگر لباسها بسیار کثیف هستند توصیه می شود که حتماً از پیش شستشو استفاده شود. پیش شستشو را برای برنامه لباسهای پنبه ای و الیاف مصنوعی می توان استفاده کرد.
- ۲. با انتخاب برنامه شستشوی باصرفه، دستگاه شستشو را با درجه حرارت پایینتر و زمان طولانی تری انجام
 می دهد در نتیجه در مصرف انرژی گرمایی صرفه جویی می شود.

برنامه شستشوى لباسهاى پنبه اي

لباسها را در دستگاه قرار داده، شوینده و نرم کننده را در جاپودری ریخته و درب را ببندید.	
توجه: پودر را در قسمت شستشوی اصلی و پیش شستشو بریزید. درصورت استفاده از مایع	
نرم کننده، باید آنرا تا زیر سطح Max بریزید. اگر فقط خواهان پیش شستشو هستید پودر را در	١
قسمت پیش شستشو بریزید.	
اگر قصد دارید از سفید کننده استفاده کنید آنرا در قسمت شستشوی اصلی بریزید.	
د كمه Power را فشار دهيد.	
صفحه نمایش علامت "" را نشان می دهد و همه چراغهای برنامه ها روشن می شوند.	'
ولوم انتخاب برنامه شستشو را بر روی برنامه Cotton قرار دهید. اگر پس از روشن کردن دستگاه	
دكمه Start/Pause را فشار دهيد بطور اتوماتيك برنامه Cotton انتخاب مي شود.	
درجه حرارت: ۴۰ درجه سانتیگراد، سرعت چرخش دور خشک کن: ۸۰۰ دور در دقیقه و ۳ مرتبه	ų.
آبگیری بطور اتوماتیک انتخاب می شود.	'
درصورت نیاز می توانید با استفاده از دکمه های مربوطه، درجه حرارت، سرعت چرخش،	
عملکردهای انتخابی(مثل آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کرده یا تغییر دهید.	
جهت شروع چرخه شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید در نتیجه درب قفل شده و	v c
دستگاه شروع به آبگیری کرده و شستشو آغاز می شود.	٢

ىوجە:

◄ جهت تغییر تنظیمات در وسط چرخه شستشو، دکمه Start/Pause را فشار دهید، تنظیمات را تغییر داده و سپس دکمه Start/Pause را مجدداً فشار دهید.

- ۲۰ برای برنامه های لباسهای پنبه ای می توانید درجه حرارت ۳۰، ۴۰، ۶۰ و ۹۵ درجه سانتیگراد را انتخاب
 کنید.
 - ◄ با این برنامه می توانید عملکردهای پیش شستشو، آبکشی اضافه و ضدچروک را انتخاب کنید.

احتیاط: اگر درجه حرارت را ۹۵درجه سانتیگراد انتخاب کردید در زمان تخلیه مقداری آبسرد وارد دستگاه می شود. این عمل موجب تعدیل دمای آب خروجی شده و خطر تماس با آب داغ را کاهش می دهد.

برنامه شستشوى باصرفه

لباسها را در دستگاه قرار داده، شوینده و نرم کننده را در جاپودری ریخته و درب را ببندید.
توجه: پودر را در قسمت شستشوی اصلی و پیش شستشو بریزید. درصورت استفاده از مایع نرم
کننده، باید آنرا تا زیر سطح Max بریزید. اگر فقط خواهان پیش شستشو هستید پودر را در قسمت
پیش شستشو بریزید.
اگر قصد دارید از سفید کننده استفاده کنید آنرا در قسمت شستشوی اصلی بریزید.
دكمه Power را فشار دهيد.
صفحه نمایش علامت "" را نشان می دهد و همه چراغهای برنامه ها روشن می شوند.
ولوم انتخاب برنامه شستشو را بر روی برنامه Eco قرار دهید.
درجه حرارت: ۶۰ درجه سانتیگراد، سرعت چرخش دور خشک کن: ۸۰۰ دور در دقیقه و ۳ مرتبه
آبگیری بطور اتوماتیک انتخاب می شود.
درصورت نیاز می توانید با استفاده از دکمه های مربوطه، سرعت چرخش، عملکردهای
انتخابی(مثل آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کنید.
جهت شروع چرخه شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید در نتیجه درب قفل شده و
دستگاه شروع به آبگیری کرده و شستشو آغاز می شود.

- \Rightarrow جهت تغییر تنظیمات در وسط چرخه شستشو، دکمه Start/Pause را فشار دهید، تنظیمات را تغییر داده و سپس دکمه Start/Pause را مجدداً فشار دهید.
 - ◄ در اين برنامه تنها مي توان درجه حرارت ۶۰ درجه را انتخاب كرد.
 - 🗲 با این برنامه می توانید تنها عملکردهای آبکشی اضافه و ضدچروک را انتخاب کنید.

برنامه شستشوى لباسهاى الياف مصنوعي

لباسها را در دستگاه قرار داده، شوینده و نرم کننده را در جاپودری ریخته و درب را ببندید.	
توجه: پودر را در قسمت شستشوی اصلی و پیش شستشو بریزید. درصورت استفاده از مایع نرم	
کننده، باید آنرا تا زیر سطح Max بریزید. اگر فقط خواهان پیش شستشو هستید پودر را در قسمت	١
پیش شستشو بریزید.	
اگر قصد دارید از سفید کننده استفاده کنید آنرا در قسمت شستشوی اصلی بریزید.	
د کمه Power را فشار دهید.	Ų
صفحه نمایش علامت "" را نشان می دهد و همه چراغهای برنامه ها روشن می شوند.	'
ولوم انتخاب برنامه شستشو را بر روی برنامهSynthetic قرار دهید.	
درجه حرارت: ۴۰ درجه سانتیگراد، سرعت چرخش دور خشک کن: ۸۰۰ دور در دقیقه و ۳ بار	
آبگیری بطور اتوماتیک انتخاب می شود.	٣
درصورت نیاز می توانید با استفاده از دکمه های مربوطه، درجه حرارت، سرعت چرخش،	
عملکردهای انتخابی(مثل آبکشی اضافه و ضدچروک و پیش شستشو) را انتخاب کنید.	
جهت شروع چرخه شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید در نتیجه درب قفل شده و	پ
دستگاه شروع به آبگیری کرده و شستشو آغاز می شود.	,

- ◄ جهت تغییر تنظیمات در وسط چرخه شستشو، دکمه Start/Pause را فشار دهید، تنظیمات را تغییر
 داده و سپس دکمه Start/Pause را مجدداً فشار دهید.
 - ◄ در این برنامه مي توان درجه حرارتهاي ۳۰، ۴۰ و ۶۰ درجه را انتخاب کرد.
 - ◄ توجه داشته باشید که مقدار لباسها کمتر از ۱/۵ کیلوگرم باشد.
 - ◄ با این برنامه می توانید عملکردهای پیش شستشو، آبکشی اضافه و ضد چروک را انتخاب کنید.

برنامه شستشوى لباسهاى ظريف

لباسها را در دستگاه قرار داده، شوینده و نرم کننده را در جاپودری ریخته و درب را ببندید.
--

توجه: پودر را در قسمت شستشوی اصلی و پیش شستشو بریزید. درصورت استفاده از مایع نرم کننده، باید آنرا تا زیر سطح Max بریزید. اگر فقط خواهان پیش شستشو هستید پودر را در قسمت پیش شستشو بریزید.

اگر قصد دارید از سفید کننده استفاده کنید آنرا در قسمت شستشوی اصلی بریزید.

د كمه Power را فشار دهيد.

صفحه نمایش علامت "---" را نشان می دهد و همه چراغهای برنامه ها روشن می شوند.

ولوم انتخاب برنامه شستشو را بر روی برنامه Delicate قرار دهید.

درجه حرارت: آبسرد، سرعت چرخش دور خشک کن: ۴۰۰ دور در دقیقه و ۲ مرتبه آبگیری بطور

٣ اتوماتيك انتخاب مي شود.

درصورت نیاز می توانید با استفاده از دکمه های مربوطه، سرعت چرخش، عملکردهای انتخابی(مثل آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کنید.

جهت شروع چرخه شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید در نتیجه درب قفل شده و دستگاه شروع به آبگیری کرده و شستشو آغاز می شود.

- ◄ جهت تغییر تنظیمات در وسط چرخه شستشو، دکمه Start/Pause را فشار دهید، تنظیمات را تغییر
 داده و سپس دکمه Start/Pause را مجدداً فشار دهید.
 - 🗲 تنها با آبسرد می توان برنامه شستشوی لباسهای ظریف را انجام داد.
 - ◄ سرعت خشک کن ۱۲۰۰، ۱۲۰۰، ۱۴۰۰ دور در دقیقه را نمی توان برای لباسهای ظریف انتخاب کرد.
 - 🗲 تنها عملکردهای آبکشی اضافه و ضدچروک را می توان انتخاب کرد.
 - ◄ توجه داشته باشید که مقدار لباسها کمتر از ۱ کیلوگرم باشد.

برنامه شستشوى لباسهاى يشمي

	لباسها را در دستگاه قرار داده، شوینده و نرم کننده را در جاپودری ریخته و درب را ببندید.
	توجه: پودر را در قسمت شستشوی اصلی و پیش شستشو بریزید. درصورت استفاده از مایع نرم
١	کننده، باید آنرا تا زیر سطح Max بریزید. اگر فقط خواهان پیش شستشو هستید پودر را در قسمت
	پیش شستشو بریزید.
	اگر قصد دارید از سفید کننده استفاده کنید آنرا در قسمت شستشوی اصلی بریزید.
¥	د کمه Power را فشار دهید.
,	صفحه نمایش علامت "" را نشان می دهد و همه چراغهای برنامه ها روشن می شوند.
	ولوم انتخاب برنامه شستشو را بر روی برنامه Wool قرار دهید.
	درجه حرارت: آبسرد، سرعت چرخش دور خشک کن: ۴۰۰ دور در دقیقه و ۲ مرتبه آبگیری بطور
٣	اتوماتيك انتخاب مي شود.

درصورت نیاز می توانید با استفاده از دکمه های مربوطه، سرعت چرخش، عملکردهای انتخابی(مثل آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کنید.

جهت شروع چرخه شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید در نتیجه درب قفل شده و دستگاه شروع به آبگیری کرده و شستشو آغاز می شود.

- ◄ جهت تغییر تنظیمات در وسط چرخه شستشو، دکمه Start/Pause را فشار دهید، تنظیمات را تغییر
 داده و سپس دکمه Start/Pause را مجدداً فشار دهید.
 - 🗲 تنها با آبسرد می توان برنامه شستشوی لباسهای پشمی را انجام داد.
 - ◄ سرعت خشک کن ۱۲۰۰، ۱۲۰۰، ۱۲۰۰دور در دقیقه را نمی توان برای لباسهای پشمی انتخاب کرد.
 - ◄ تنها عملكردهاي آبكشي اضافه و ضدچروك را مي توان انتخاب كرد.
 - ◄ توجه داشته باشید که مقدار لباسها کمتر از ۱ کیلوگرم باشد.
- ◄ از پودر شستشوی مخصوص لباسهای پشمی استفاده کنید توجه کنید این پودر کف زیادی تولید می کند
 بنابراین مراقب باشید که بیش از اندازه پودر نریزید.

برنامه شستشوى دستي

لباسها را در دستگاه قرار داده، شوینده و نرم کننده را در جاپودری ریخته و درب را ببندید. توجه: پودر را در قسمت شستشوی اصلی و پیش شستشو بریزید. درصورت استفاده از مایع نرم کننده، باید آنرا تا زیر سطح Max بریزید. اگر فقط خواهان پیش شستشو هستید پودر را در قسمت اگر قصد دارید از سفید کننده استفاده کنید آنرا در قسمت شستشوی اصلی بریزید. د کمه Power را فشار دهید. مضحه نمایش علامت "" را نشان می دهد و همه چراغهای برنامه ها روشن می شوند. ولوم انتخاب برنامه شستشو را بر روی برنامه المع wash قرار دهید. درجه حرارت: آبسرد، سرعت چرخش دور خشک کن: ۴۰۰ دور در دقیقه و ۳ مرتبه آبگیری بطور اتوماتیک انتخاب می شود. درصورت نیاز می توانید با استفاده از دکمه های مربوطه، درجه حرارت، سرعت چرخش، میملکردهای انتخابی(مثل آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کنید. **The stand of the stand of t	لباسها را در دستگاه	
۱ کننده، باید آنرا تا زیر سطح Max بریزید. اگر فقط خواهان پیش شستشو هستید پودر را در قسمت پیش شستشو بریزید. اگر قصد دارید از سفید کننده استفاده کنید آنرا در قسمت شستشوی اصلی بریزید. ۲ دکمه Power را فشار دهید. صفحه نمایش علامت "" را نشان می دهد و همه چراغهای برنامه ها روشن می شوند. ولوم انتخاب برنامه شستشو را بر روی برنامه Hand wash قرار دهید. درجه حرارت: آبسرد، سرعت چرخش دور خشک کن: ۴۰۰ دور در دقیقه و ۳ مرتبه آبگیری بطور اتوماتیک انتخاب می شود. ۲ اتوماتیک انتخاب می شود. درصورت نیاز می توانید با استفاده از دکمه های مربوطه، درجه حرارت، سرعت چرخش، عملکردهای انتخابی(مثل آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کنید. ۲ جهت شروع چرخه شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید در نتیجه درب قفل شده و		ِ داده، شوینده و نرم کننده را در جاپودری ریخته و درب را ببندید.
پیش شستشو بریزید. اگر قصد دارید از سفید کننده استفاده کنید آنرا در قسمت شستشوی اصلی بریزید. د کمه Power را فشار دهید. صفحه نمایش علامت "" را نشان می دهد و همه چراغهای برنامه ها روشن می شوند. ولوم انتخاب برنامه شستشو را بر روی برنامه Hand wash قرار دهید. درجه حرارت: آبسرد، سرعت چرخش دور خشک کن: ۴۰۰ دور در دقیقه و ۳ مرتبه آبگیری بطور اتوماتیک انتخاب می شود. درصورت نیاز می توانید با استفاده از دکمه های مربوطه، درجه حرارت، سرعت چرخش، عملکردهای انتخابی (مثل آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کنید. عملکردهای انتخابی (مثل آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کنید. عملکردهای تیجه درب قفل شده و	توجه: پودر را در	ت شستشوی اصلی و پیش شستشو بریزید. درصورت استفاده از مایع نرم
اگر قصد دارید از سفید کننده استفاده کنید آنرا در قسمت شستشوی اصلی بریزید. د کمه Power را فشار دهید. صفحه نمایش علامت "" را نشان می دهد و همه چراغهای برنامه ها روشن می شوند. ولوم انتخاب برنامه شستشو را بر روی برنامه Hand wash قرار دهید. درجه حرارت: آبسرد، سرعت چرخش دور خشک کن: ۴۰۰ دور در دقیقه و ۳ مرتبه آبگیری بطور اتوماتیک انتخاب می شود. درصورت نیاز می توانید با استفاده از دکمه های مربوطه، درجه حرارت، سرعت چرخش، عملکردهای انتخابی(مثل آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کنید. عملکردهای انتخابی(مثل آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کنید.	۱ کننده، باید آنرا تا ز	مطح Max بریزید. اگر فقط خواهان پیش شستشو هستید پودر را در قسمت
دکمه Power را فشار دهید. صفحه نمایش علامت "" را نشان می دهد و همه چراغهای برنامه ها روشن می شوند. ولوم انتخاب برنامه شستشو را بر روی برنامه Hand wash قرار دهید. درجه حرارت: آبسرد، سرعت چرخش دور خشک کن: ۴۰۰ دور در دقیقه و ۳ مرتبه آبگیری بطور اتوماتیک انتخاب می شود. درصورت نیاز می توانید با استفاده از دکمه های مربوطه، درجه حرارت، سرعت چرخش، عملکردهای انتخابی(مثل آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کنید. جهت شروع چرخه شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید در نتیجه درب قفل شده و	پیش شستشو بریزید	
صفحه نمایش علامت "" را نشان می دهد و همه چراغهای برنامه ها روشن می شوند. ولوم انتخاب برنامه شستشو را بر روی برنامه Hand wash قرار دهید. درجه حرارت: آبسرد، سرعت چرخش دور خشک کن: ۴۰۰ دور در دقیقه و ۳ مرتبه آبگیری بطور اتوماتیک انتخاب می شود. درصورت نیاز می توانید با استفاده از دکمه های مربوطه، درجه حرارت، سرعت چرخش، عملکردهای انتخابی(مثل آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کنید. جهت شروع چرخه شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید در نتیجه درب قفل شده و	اگر قصد دارید از س	کننده استفاده کنید آنرا در قسمت شستشوی اصلی بریزید.
ولوم انتخاب برنامه شستشو را بر روی برنامه Hand wash قرار دهید. درجه حرارت: آبسرد، سرعت چرخش دور خشک کن: ۴۰۰ دور در دقیقه و ۳ مرتبه آبگیری بطور اتوماتیک انتخاب می شود. درصورت نیاز می توانید با استفاده از دکمه های مربوطه، درجه حرارت، سرعت چرخش، عملکردهای انتخابی(مثل آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کنید. جهت شروع چرخه شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید در نتیجه درب قفل شده و	د کمه Power را	دهيد.
درجه حرارت: آبسرد، سرعت چرخش دور خشک کن: ۴۰۰ دور در دقیقه و ۳ مرتبه آبگیری بطور اتوماتیک انتخاب می شود. درصورت نیاز می توانید با استفاده از دکمه های مربوطه، درجه حرارت، سرعت چرخش، عملکردهای انتخابی(مثل آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کنید. جهت شروع چرخه شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید در نتیجه درب قفل شده و	ا صفحه نمایش علام	" را نشان می دهد و همه چراغهای برنامه ها روشن می شوند.
۳ اتوماتیک انتخاب می شود. درصورت نیاز می توانید با استفاده از دکمه های مربوطه، درجه حرارت، سرعت چرخش، عملکردهای انتخابی(مثل آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کنید. جهت شروع چرخه شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید در نتیجه درب قفل شده و	ولوم انتخاب برنامه	شو را بر روی برنامه Hand wash قرار دهید.
درصورت نیاز می توانید با استفاده از دکمه های مربوطه، درجه حرارت، سرعت چرخش، عملکردهای انتخابی(مثل آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کنید. جهت شروع چرخه شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید در نتیجه درب قفل شده و	درجه حرارت: آبس	سرعت چرخش دور خشک کن: ۴۰۰ دور در دقیقه و ۳ مرتبه آبگیری بطور
عملکردهای انتخابی(مثل آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کنید. جهت شروع چرخه شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید در نتیجه درب قفل شده و	۳ اتوماتیک انتخاب م	ود.
جهت شروع چرخه شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید در نتیجه درب قفل شده و	درصورت نیاز می	نید با استفاده از دکمه های مربوطه، درجه حرارت، سرعت چرخش،
	عملكردهاي انتخابي	ر آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کنید.
		ستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید در نتیجه درب قفل شده و
دستگاه شروع به آبگیری کرده و شستشو آغاز می شود.	ا ۽ اجهت شروع چرخ	

- ◄ جهت تغییر تنظیمات در وسط چرخه شستشو، دکمه Start/Pause را فشار دهید، تنظیمات را تغییر
 داده و سپس دکمه Start/Pause را مجدداً فشار دهید.
 - ◄ تنها با آبسرد و آب ٣٠ درجه سانتيگراد مي توان برنامه شستشوي دستي را انجام داد.
- ◄ سرعت خشک کن ۱۲۰۰، ۱۲۰۰، ۱۲۰۰ دور در دقیقه را نمی توان برای برنامه شستشوی دستی انتخابکرد.
 - 🗸 تنها عملکردهای آبکشی اضافه و ضدچروک را می توان انتخاب کرد.
 - ۲ تنها لباسهایی که دارای علامت Hand wash هستند را با این برنامه بشویید.

برنامه شستشوى سريع

	لباسها را در دستگاه قرار داده، شوینده و نرم کننده را در جاپودری ریخته و درب را ببندید.
	توجه: پودر را در قسمت شستشوی اصلی و پیش شستشو بریزید. درصورت استفاده از مایع نرم
١	کننده، باید آنرا تا زیر سطح Max بریزید. اگر فقط خواهان پیش شستشو هستید پودر را در قسمت
	پیش شستشو بریزید.
	اگر قصد دارید از سفید کننده استفاده کنید آنرا در قسمت شستشوی اصلی بریزید.
¥	د کمه Power را فشار دهید.
,	د کمه Power را فشار دهید. صفحه نمایش علامت "" را نشان می دهد و همه چراغهای برنامه ها روشن می شوند.
	ولوم انتخاب برنامه شستشو را بر روی برنامه Quick قرار دهید.
	درجه حرارت: ۳۰ درجه سانتیگراد، سرعت چرخش دور خشک کن: ۸۰۰ دور در دقیقه و ۲ مرتبه

درصورت نیاز می توانید با استفاده از دکمه های مربوطه، درجه حرارت، سرعت چرخش، عملکردهای انتخابی (مثل آبکشی اضافه و ضدچروک) را انتخاب کنید.

جهت شروع چرخه شستشو دکمه Start/Pause را فشار دهید در نتیجه درب قفل شده و دستگاه شروع به آبگیری کرده و شستشو آغاز می شود.

توجه:

- ◄ جهت تغییر تنظیمات در وسط چرخه شستشو، دکمه Start/Pause را فشار دهید، تنظیمات را تغییر داده و سیس دکمه Start/Pause را مجدداً فشار دهید.
 - ◄ اجرای این نوع برنامه با آبسرد و آب ۳۰ و ۴۰ درجه سانتیگراد امکان پذیر می باشد.
 - ◄ تنها عملكر دهاي آبكشي اضافه و ضدچروك را مي توان انتخاب كرد.

آبگیری بطور اتوماتیک انتخاب می شود.

فقط خشك كن

لباسها را در دستگاه قرار داده و درب را ببندید.	١
د کمه Power را فشار دهید.	۲

	صفحه نمایش علامت "" را نشان می دهد و همه چراغهای برنامه ها روشن می شوند.
٣	د کمه Spin را فشار دهید.
۴	جهت شروع چرخه خشک کن دکمه Start/Pause را فشار دهید.



طریقه استفاده از شوینده

لباسشویی دارای یک محفظه ۳ قسمتی برای شوینده ها می باشد.

١: محل پودر شستشو برای عملیات پیش شستشو یا خیساندن.

۲: محل پودر شستشو برای عملیات شستشوی اصلی.

۳ : محل مایع نرم کننده، افزودنیهای معطر و سفید کننده.

توجه: برای شستشو با مایع شوینده در مناطقی با آب سخت، بهمراه شوینده از ملایم کننده آب استفاده کنید. این امر تاثیر شستشو را افزایش می دهد و همچنین محافظی برای اجزای دستگاه در مقابل رسوبات کلسیم می باشد. ملایم کننده آب در محفظه شستشوی اصلی ریخته می شود (قسمت ۲).

توجه: تنها از پودرهای شستشو و شوینده های مایع مخصوص ماشین لباسشویی اتوماتیک استفاده کنید(زیرا کف کمتری تولید می کنند). مقدار شوینده باید براساس توصیه کارخانه سازنده(درج شده بر روی قوطی مواد شوینده) باشد.

استفاده بیش از حد از شوینده موجب تولید کف زیاد شده وتاثیر منفی بر روی شستشو دارد، همچنین مقدار خیلی کم شوینده اثر شستشو را کم خواهد کرد.

استفاده بیش از حد از نرم کننده موجب می شود که نرم کننده زودتر وارد چرخه شستشو شود و موجب لکه گرفتن لباسها شود.

هنگامیکه دستگاه در آبگیری است هرگز کشو جاپودری را بیرون نکشید.

هرگز بطور مستقیم نرم کننده را روی لباسها نریزید.

نگهداری و تمیز کردن

دستگاه بصورتی ساخته شده که حداقل نگهداری را نیاز دارد، با این وجود دستگاه باید بطور مرتب تمیز گردد. قبل از تمیز کردن مطمئن شوید که دوشاخه از پریز کشیده شده و شیر آب بسته است. هشدار: هرگز دستگاه را با پاک کننده های شیمیایی تمیز نکنید و تنها از پارچه مرطوب به همراه صابون استفاده کنید.

تميز كردن لباسشويي

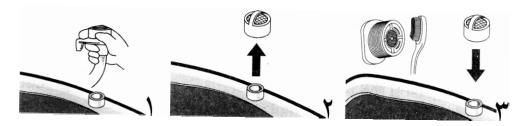
در پایان شستشو، درب دستگاه را کمی باز بگذارید تا قسمتهای لاستیکی خشک شوند.

بدنه و اجزا را با پارچه مرطوبی تمیز کنید. از مواد و محلولهای ساینده استفاده نکنید.

جهت تمیز کردن داخل لباسشویی ۲۵۰میلی لیتر محلول سفید کننده کلرین را با ۵۰۰ میلی لیتر شوینده در داخل دستگاه بریزید سپس یک چرخه شستشو را انجام دهید(در صورت نیاز می توانید این عملیات را مجدداً انجام دهید).

تميز كردن فيلتر ورودي

- ۱. شیر آب ورودی را بسته و لوله ورودی را جدا کنید.
 - ۲. فیلتر را خارج کنید.
- ٣. با يک مسواک آلودگيها و جرمها را از فيلتر پاک کنيد.

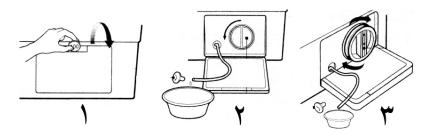


تميز كردن فيلتر خروجي

هشدار: قبل از تمیز کردن فیلتر مطمئن شوید که دستگاه خالی است. هنگامیکه دستگاه در حال کار کردن است یا زمانیکه پر از آب است فیلتر را خارج نکنید و همچنین در موقع تخلیه آبگرم مراقب باشید.

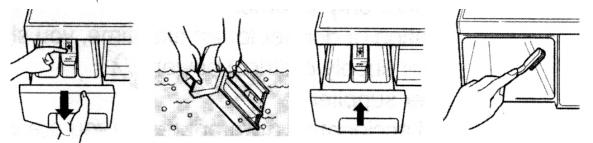
- ۱. بوسیله یک سکه درپوش پمپ را باز کنید و لوله تخلیه را از محل خود خارج کنید.
- یک عدد کاسه زیر لوله تخلیه قرار دهید و سرپیچ آنرا باز کنید تا آب خارج شود. پس از آنکه مطمئن شدید دیگر هیچ آبی در دستگاه نیست فیلتر را باز کنید.

۳. پرزها و هر جسم خارجی که در فیلتر وجود دارد را خارج کرده سپس سرپیچ لوله تخلیه را بسته و آنرا در محل خود قرار داده و درب را ببندید.



تمیز کردن جاپودری

- ◄ پس از چند بار استفاده از لباسشویی آثار شوینده و مواد نرم کننده در جاپودری باقی می ماند.
 - ◄ بهتر است جاپودری را هر از چندگاهی با آب و مسواک نرم تمیز کنید.
- ◄ درصورت نیاز می توانید جاپودری را کامل از لباسشویی خارج کنید بدین صورت که زبانه قطعه الحاقی
 موجود در جاپودری را به پایین فشار داده و جاپودری را خارج کنید.
 - 🗲 پس از تمیز کردن، جاپودری را در جای خود قرار دهید و یک چرخه آبکشی را انجام دهید.



عیب یابی

اگر دستگاه در حال کار کردن ناگهان متوقف شد قبل از مراجعه به مرکز سرویس خدمات مشتریان، موارد زیر را بررسی کنید.

راه حل	علت احتمالي	عيب
دستگاه را متوقف کنید و درام و فیلتر را بررسی کنید	اشیا خارجی مثل سکه، سوزن ممکن است در پمپ یا درام باشند	سر و صدا از داخل دستگاه شنیده می شود

راه حل	علت احتمالي	عيب
اگر صدا همچنان ادامه داشته باشد ممکن است دستگاه بالانس نباشد. آنرا متوقف کرده و لباسها را یکنواخت در دستگاه قرار دهید	این صدا بدلیل بار زیاد وارد آمده بر دستگاه است و معمولاً عادی است	صدای تلپ و تلپ شنیده می شود
برای باز کرده پیچها به قسمت نصب مراجعه کنید بدلیل بار زیاد، ممکن است دستگاه از بالانس	پیچهای بسته بندی باز نشده اند	صدای لرزش شنیده
به بین بار ریاده مصطی است دستان از به مین خارج شده باشد، آنرا متوقف کرده و لباسها را از هم باز کنید	آیا همه پایه بصورت صاف و محکم بر روی زمین قرار دارند؟	می شود
اتصالات را بررسی کنید	لوله های ورودی یا تخلیه محکم بسته نشده اند	نشتی آب
لوله ها را باز کنید استفاده از پودر نامناسب یا بیش از حد که موجب نشتی آب می شود	لوله های تخلیه منزل مسدود شده اند	وجود کف بیش از حد
شیر دیگر را امتحان کنید شیر را کامل باز کنید	آب قطع می باشد یا شیر خراب است شیر آب بطور کامل باز نیست	دستگاه آبگیری
گره لوله را باز کنید	لوله ورودی آب پیچ خورده است	نمی کند
دوشاخه را محکم به پریز متصل کنید	ممکن است دوشاخه به پریز متصل نباشد یا اتصال آن ضعیف باشد	عمليات
فیوز را تعویض کنید و اگر قطعی فیوز بدلیل بار زیاد وارد آمده بر مدار است با شخص متخصص مشورت کنید	برق یا فیوز قطع شده است یا مدار برق منزل مشکل دارد	شستشو شروع نمی شود
شیر آب را باز کنید	شیر آب باز نیست	

راه حل	علت احتمالي	عيب
درب را ببندید و دکمه Start/Pause	:	عملیات خشک کن
را فشار دهید پس از چند دقیقه خشک کن	بررسی کنید که درب بخوبی	
انجام می شود	بسته شده باشد	انجام نمی شود
در هنگام کار دستگاه بدلیل مسائل ایمنی		
در باز نمی شود. پس از توقف دستگاه	_	در باز نمی شود
۲ دقیقه برای باز کردن در صبر کنید.		
زمان شستشو با توجه به مقدار لباسها، فشار		
آب، درجه حرارت آب، و شرایط دیگر		عمليات شستشو با
فرق می کند. اگر دستگاه تراز نباشد زمان	_	تاخیر انجام می شود
شسشتو افزایش می یابد		
اگر دستگاه پیام PFE داد، ابتدا دستگاه		دستگاه در حین
را خاموش كنيد سپس مجدداً دكمه	J. G. T. DEF	
power را و بعد دکمه Spin را فشار	پیام خطا PFE بعلت مقدار زیاد	خشک کن متوقف
دهید و در آخر دکمه Strat/Hold را	پودر یا نامناسب بودن پودر	شد و یا خشک کن
فشار دهید		کافی نیست

پیامهای خطا

راه حل	علت احتمالي	اشكال	پيام خطا
شیر آب را باز کنید	شیر آب بسته است		
فیلتر را باز کنید	فیلتر ورودی آب مسدود است		
با نمایندگی تماس بگیرید	شیر برقی نامرغوب است یا خراب شده	اشكال در	ΙE
ب مه یند کی مه ش بحیرید	است	ورود آب	IL
با نمایندگی تماس بگیرید	در حین آبگیری پمپ تخلیه کار		
ب مهیند کی مدس بحیرید	می کند		

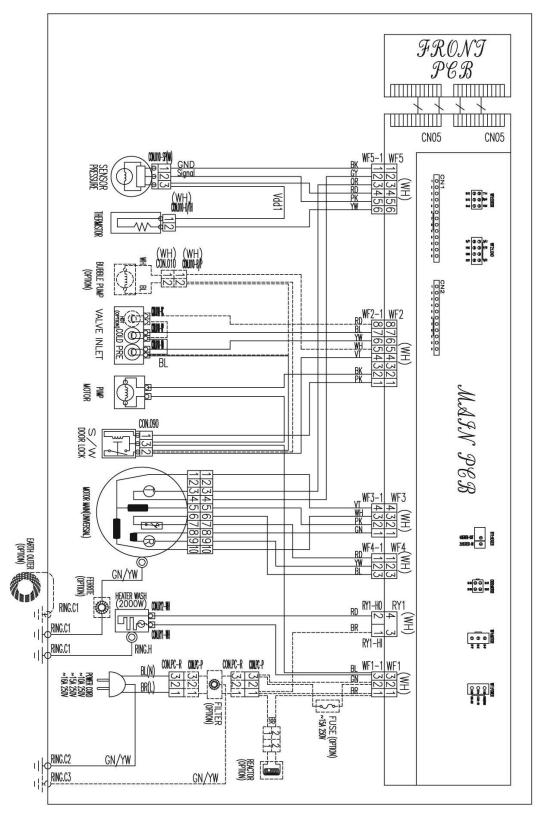
با نمایندگی تماس بگیرید	سنسور سطح آب (هیدروستات) نامرغوب		
	یا خراب است		
با نمایندگی تماس بگیرید	برد سطح آب را بررسی نمی کند		
با نمایندگی تماس بگیرید	لوله تخلیه گره یا پیچ خورده است		
با نمایندگی تماس بگیرید	پمپ تخلیه خراب شده است	اشكال در	OF
با نمایندگی تماس بگیرید	در خلال تخلیه آبگیری انجام می شود	تخليه	OE
با نمایندگی تماس بگیرید	هيدورستات خراب است		
دستگاه را متوقف کرده و	لباسها در هم پیچیده و در یکطرف درام	اشكال در	ПЕ
لباسها را باز كنيد	قرار گرفته اند	تراز بودن	UE
	هنگامیکه در باز است دکمه		
در را ببندید	Start/Pause فشرده شده است	اشكال باز	. –
با نمایندگی تماس بگیرید	قفل در خراب است	بودن در	LE
با نمایندگی تماس بگیرید	برد قفل در را بررسی نمی کند		
با نمایندگی تماس بگیرید	بدلیل خراب بودن شیر برقی دستگاه		
ب تھایند کی تھاس بحیرید	عملیات آبگیری را مداوم انجام می دهد	اشكال در	E2
با نمایندگی تماس بگیرید	هيدروستات خراب است	لبريز شدن	C2
با نمایندگی تماس بگیرید	پمپ تخلیه کار نمی کند		
با نمایندگی تماس بگیرید	نشتی آب از درام یا لوله تخلیه وجود دارد	نشتی آب	E4
لباسها را بصورت مناسب قرار	لباسها در بین لاستیک در و درام گیر	اشكال	
دهید	افتاده اند		E5
با نمایندگی تماس بگیرید	برد نامرغوب است	های ولتاژ	
لباسها را بصورت مناسب قرار	لباسها در بین لاستیک در و درام گیر		
دهید	افتاده اند	اشكال	E6
با نمایندگی تماس بگیرید	موتور خراب است	اورژانسی	ĽU
با نمایندگی تماس بگیرید	برد نامرغوب است		

راه حل	علت احتمالي	اشكال	پيام خطا
با نمایندگی تماس بگیرید	موتور بطور مناسب متصل نیست	اث کال دیا	E8
با نمایندگی تماس بگیرید	موتور کار نمی کند	اشكال در موتور	LO
با نمایندگی تماس بگیرید	هیدروستات خراب است	اشکال در هیدروستات	E9
با نمایندگی تماس بگیرید	المنت خراب است	اشكال در	ПО
با نمایندگی تماس بگیرید	المنت بدرستي متصل نيست	مقاومت گرمائی	H2
با نمایندگی تماس بگیرید	المنت بدون وجود آب در درام داغ شده است	اشكال در داغ شدن بيش از حد	H4
با نمایندگی تماس بگیرید	المنت خراب است	مقاومت گرمائی	
با نمایندگی تماس بگیرید	دمای آب در برنامه پشمی یا ظریف به بیش از 20 درجه رسیده است	اشکال در دمای آب	H5
با نمایندگی تماس بگیرید	المنت كار نمى كند(در ١٥ دقيقه دماى آب ٢ درجه بالا نرفته است)	اشكال در المنت	Н6
سطح آب را بررسی کنید	المنت بدون وجود آب در درام داغ شده است	اشكال در داغ شدن بيش از حد المنت	Н8
با نمایندگی تماس بگیرید	برد خراب است	اشکال در ترانزیستور دو قطبی	IB

راه حل	علت احتمالي	اشكال	پیام خطا
فیلتر را تمیز کنید	فيلتر پمپ تخليه مسدود شده است		
.:< : .:	پمپ تخلیه در خلال خشک کن		
پمپ تخلیه را تعویض کنید	کار نمی کند	ما : ما الشاء	
مقدار مناسب پودر استفاده	مقدار زیاد پودر استفاده شده است	اشکال در فیلتر پمپ تخلیه	PFE
کنید	معدار ریاد پودر استفاده سده است	4,000	
لوله تخلیه را در ارتفاع زیر ۱	لوله تخلیه بالاتر از ۱ متر از سطح		
متر قرار دهید	زمین قرار گرفته است		

اگر پس از بررسی موارد ذکر شده، دستگاه هنوز کار نمی کند به مرکز خدمات مشتریان مراجعه کنید. در هنگام مراجعه به مرکز خدمات مشتریان لطفاً مدل دستگاه، شماره سریال و نوع مشکل را بیان کنید. اطلاعات مورد نظر بر روی برچسب کنار دستگاه قرار دارد. این اطلاعات به تکنسین مربوط کمک می کند تا قطعات لازم را مشخص کرده و بسرعت دستگاه را تعمیر کند.

توجه: کارخانه سازنده هیچگونه مسئولیتی در قبال آسیبهای ناشی از عدم رعایت موارد ایمنی ذکر شده ندارد.



1441/1442/1443/1451/1452/1453

